

نخشی از جلد دوم

مذکر و شعر افکر من اول بهانی

در شرح احوال و آثار حنابه قا میرزا حسن ادیب العلما مطلاع  
ایادی امرالله علیہ رضوان اللہ

نویسنده مطبوعات امری  
۱۲۹ بیج

مقدّمه

بعد الحمد . چون جلد دوم تذکره شعرای قرن  
اول بهائی که مصدّر باسم شریف جناب آقا میرزا حسن  
ادیب العلمای طالقانی ایادی امرالله در دوره میثاق  
 منتشر شد جمعی از دوستان ذی مقدار و علاقمندان  
 با اشار تقاضا نمودند و تذکر دارند که از آنجا که شرح  
 احوال و داستان مسافرت حضرت ادیب به اصفهان خود  
 می تواند جزوی ای جد اگانه باشد و بتنهائی مورد  
 استفاده علاوه منانداں قرار گیرد بی مناسبت نخواهد بود  
 اگر آن مقدار از تذکر بطور کتابی مستقل تکثیر گردد و چون  
 این تذکر و تقاضا تکرار یافت و لجنه محترمہ نشر آثر نیز  
 با آن موافقت فرمود اینک عین پنجاه و شش صفحه اول  
 کتاب تذکر جد اگانه تکثیر و در دسترس طالبان قرار  
 داده میشود و ضمناً چند فقره از الواح مبارکه صادره  
 بافتخار جناب ادیب که در جشن در تذکر مناسب نمی نمود  
 در این جزوی که خاص اوست مندرج میگردد تا این افتخار  
 که برای همیشه اوراست پیوسته مطمح نظرها نیز قرار  
 گیرد . و ماتوفیقنا الا بالله العلي الابهى .  
 ذکائی بیضائی

طهران حضرت ایادی امرالله جناب ادیب  
دبستان الہی علیہ بھاء اللہ لا بھی  
\* هواللہ \*

ای منادی پیمان نامه رسید مرقوم فرموده بودید که  
رساله ای بقواعد فلسفه در اثبات حقیقت مظاہر قدسیه  
و این ظهور اعظم نگاشته اید و تدریس بجوانان این عصر  
رحمانی و نورسید گان باع الہی مینمائید این خبر سبب  
سرور بود زیرا وظایف اصلیه ایادی امرالله تألیف کتب  
مفیده و رسائل بدیعه در اثبات الوهیّت و وحدانیّت  
حقیقت مظاہر مقدسه است علی الخصوص درین آیام بقواعد  
فلسفه طبیعی و دلائل عقلی و براهین منطقی زیرا اکثر  
اهل عالم از منقول دور و بمعقول مشبّث و مقتنع و مسروور  
باری تا توانید براهین قاطعه و دلائل واضحه عقلی  
و نقلی براثبات الوهیّت و وحدانیت الہی و حقیقت مظاہر  
مقدّسه سبحانی نمائید جناب مستر اسپراک<sup>(۱)</sup> را نهایت  
مهریانی مجری دارید تا در تدریس نهایت همت را مبذول  
دارد و علیک البھاء لا بھی ع ع

---

(۱) مستر اسپراک امریکائی که در ایران با سکندرخان  
معروف شده بود مدتها در مدرسه امری تربیت طهران  
انگلیسی تدریس میکرد و مورد عنایت حضرت عبد البھاء بود

طهران جناب ادیب علیه بہاء اللہ الابھی

\* هواللہ \*

ای منادی میثاق نامه شما رسید و از قصای اتفاق  
جناب مسیو دریفوس و امامه الله المنجدۃ مس لورا بارنسی  
موجود بودند در خصوص معلمہ و حکیمه با آنان مشورت  
شد گفتند ممکن است لهذا در این خصوص به مستر و د کا  
در امریکا مرقوم شد و انشاء الله عنقریب جواب وارد و  
باشما تفصیل مرقوم خواهد شد ولی چون بد ایت تأسیس  
است دو حکیمه دو معلمہ مشکل است باید بیک حکیمیه  
و بیک معلمہ اکتفا نماید و نه ایت همت را باید یاران  
الله در ترفیه و ترویج و تفریح آنان مجری دارند و  
همچنین در انتظام مکتب که روز بروز ترقی نماید والا سبب  
رسوائی است و البته یاران الله با آن راضی نگردند در  
خصوص انقلاب ایران مرقوم نموده بودید این انقلاب منصوص  
کتاب اقدس است و شدید است در اول و آخر مرقوم  
گردید که یاران باید از جمیع احزاب در کنار باشند و از  
هر غائله ئی اجتناب نمایند امور ناسوتی را بناسوتیان

و اگزارند و سیاسی را بسیاسیان ولی باید شب و روز  
جانفشاری نمایند و بزیان و دل و جان بتریبیت نفو س  
انسانی پردازند اخلاق رحمانی بیا موزنند و بنفحات قدس  
ملکوت ابهی هرنفس طالبی راحیات جدید بخشنند تا  
بعون و عنایت حق در قطب امکان علم راستی و درستی  
واشتی و حق پرستو برافرازند جهان را مونس یکدیگر  
نمایند و عالمیان را عاشق و مشتاق یکدیگر تا از جمیع آفاق  
نعره یابهاء الابهی بلند شود و فریاد ولوله در شهر  
نیست جز شکن زلف یار فتنه در آفاق نیست جز خم ابروی  
د وست برآزند این امر مهم است و مارون آن ملاعنه  
همچنین صبیان و هر چند سیاست در رتبه خود اهمیت دارد و  
سایر امور مثل تجارت و صناعت و زراعت جمیع این قضایا  
مانند طعبه صبیانست پس احیای الهی باید مشغیل  
بتریبیت نفوس انسانی شوند تا کل رادرظل کلمه واحد و در  
سا یه خیمه صلح عمومی و محبت الهی درآزند و این مقام  
مقتضی آنست که با هیچ حزبی از احزاب متجادله و متنازعه  
عالی همدم و دمساز نگردند . الهی الهی هذا عبد ک  
الذی توجه الی ملکوت رحمانیتک و اخلاقیتک وجهه  
لوجهک و انقطع عما سواک و رتل آیات توحیدک و نظریتک  
پیشوتك و محامدک و تمجیدک ای رب قد و هن منه العظم

وأشتغل منه الرأس ولم ينزل يدعوك في بطون الميالى  
وأطراف النهار ويناجيك بقلب طافح بصهام الأسرار  
ونطق فائق بين ملء الأسرار رب يسر له منه واحسن  
مثواه واجعله آية رحمتك بين الورى إنك أنت الكريم  
العزيز الوهاب وإنك أنت المقتدر الرحمن الرحيم .

ع

طهران

جناب میرزا هدایت الله و جناب میرزا کمال ابنا  
حال آقامیرزا احمد سهرا ب علیهم بهاء الله الابهی

\* شواللله \*

ای دو بندۀ جمال مبارک نامه ئیکه بجناب آقامیرزا  
احمد سهرا ب نوشته بود ید ملاحته گردید چون دلالت  
بر سرور و صحت شما داشت کمال انبساط حاصل گردید  
الحمد لله موفق بمدرسه تربیت شد ید در نزد عبد البهاء  
بینها یت مقبول است و مؤسس آن حضرت ادیب دبستان  
الهی چون به نیت خالق تأسیس گردید این مدرسه  
روز بروز در ترقیست و من از مدیر آن مدرسه بینها یت  
مسرور و خوشنود م زیرا فی الحقيقة نهایت همت در نظم  
و ترتیب آن مدرسه دارد و یقین است که توجه تامة بشماها  
دارد و در حسن تربیت شما میگوشد من در حق شماها  
رعایت کنم که توفیقات الهیه تائید کند و چنان تحصیل  
نمائید و تربیت گردید که سبب سرور آقامیرزا احمد شویید  
مکتب جوف را بجناب اخوی آقامیرزا عطا یت الله سهرا ب  
برسانید و علیکما البهاء الابهی عبد البهاء عباس

"ز"

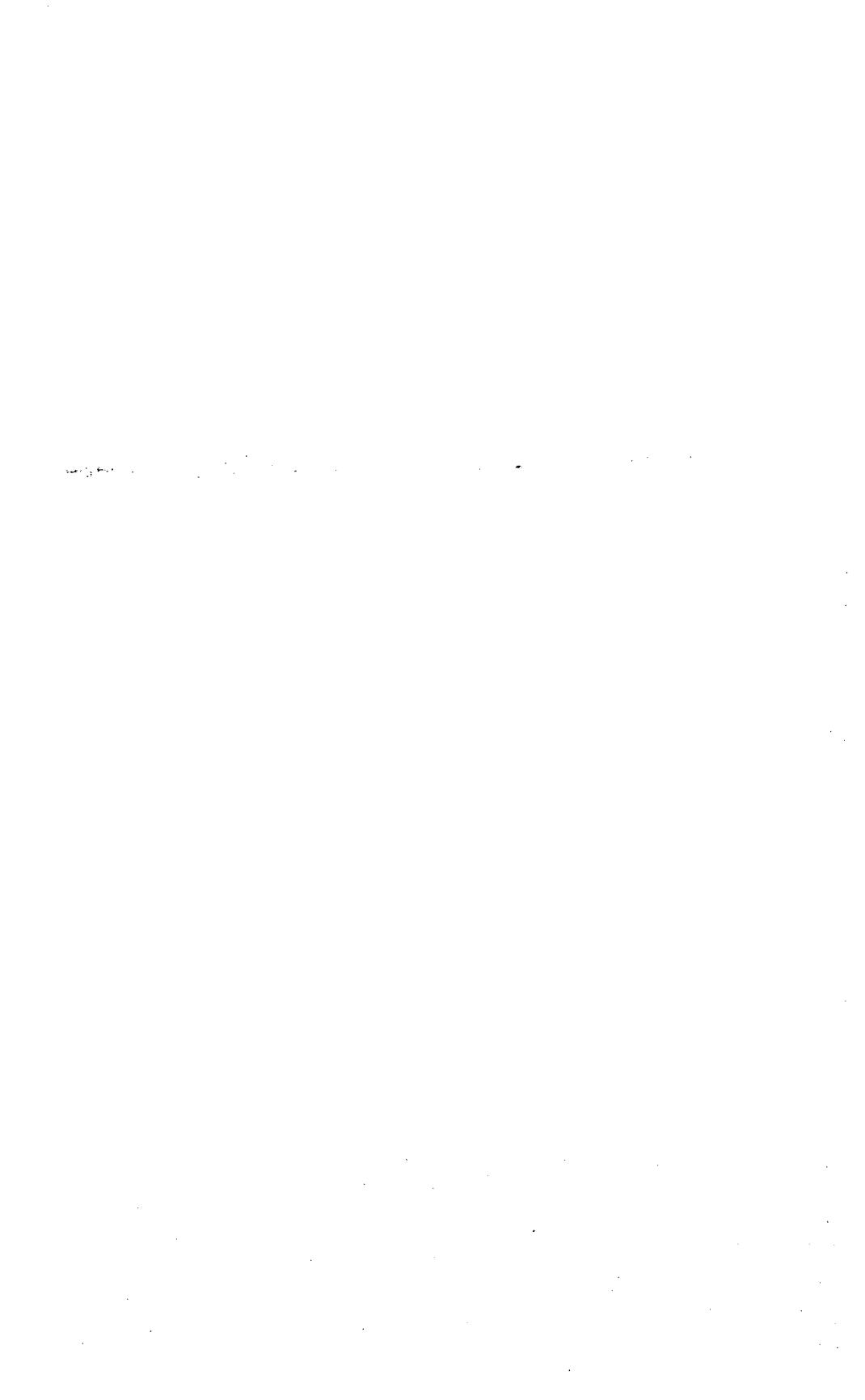
این لوح مبارک از مجموعه الواح مقدسه حضرت آقا میرزا  
حسن ادیب طالقانی ایادی امراض الله علیه رضوان الله  
صفحه ۲۶۹ استنساخ و بوسیله این عبد فانی نصرالله  
رستگار طالقانی مقابله شد

طهران حضرت ادیب دبستان الہی علیہ بھاء اللہ الابھی

\* هواللہ \*

يا من اختاره الله لاعلاً كلمته بين الورى قد حضرت  
 نعمتك الفرآ الدالة على انجدابك بنفحات الله وثباتك  
 على ميثاق الله طوبي لك بما خدمت امر الله و كنت فتنے  
 زکیا و نشرت نفحات الله وانت کھلا وفیا واستقامت  
 على دین الله و كنت شیخا جلیلا استل الله ان یوئیدك  
 فی جميع الشئون و يجعلك آیة الهدی بين الورى ناطقا  
 بالثناء على الله مطمئنا بفضل الله راضيا مرضيا بیـن  
 احباء الله وانی استبشرت برجوع ابنک الفرزیز من پاریس  
 و هو الیف السفیر امثیل الله ان يجعله خلفا صالحأـلـک  
 يحافظ على البیان الذى یـبـیـتـه بـقوـةـ المـیـثـاقـ وـ یـنـاغـیـ فـیـ  
 عـلـوـهـ السـبـعـ الطـبـاقـ وـ عـلـیـکـ الـبـهـاءـ الـابـھـیـ .

۱۲ ربیع الاول ۱۳۳۷ عبد البهاء عباس



• ٦ •

مناجات طلب مفترت بجهت من ادرك لقاء ربہ حضرت  
ایاری امرالله ادیب الحبیب فی مقعد قدس جلیل

لابسحن بحمدك الله عشياً وابكاراً ويدلع لسانى  
بذكرك اصيلاً واسحاراً وادعوك في جنح الليالي راكعاً  
وساجداً واتضرع بين يديك قلباً وروحاً ولساناً وارجو  
الرحمة والبرأة والعفو والمغفرة لا يارد امرك عبدك اديب  
الحسيب النسيب من خاض غمار العلوم واطلع باسرار الفنون  
وتعمق في آثار واستدل بها على سطوع الانوار من  
مطلع اسرار رب انه جاهد في كشف الغطاء وتحرى  
الحقيقة خلف القناع وما ترك من عقبة الا اقتحمها طلباً للوصول  
إليك وتمنياً للحصول على ضريح ليوصل اليك الى ان هديته  
الى سبيل الرشد الصراط المستقيم فسعى الى سينا الظهور  
الوادى الایمن من الطور وجد على النار المقدة المهدى و  
سمع النداء واجاب الدعا ورجع الى القوم باليد البيضاء  
وشعبان حجتك الفاجر الفم يلقي ما يأفكون الا م فهدى نفوساً  
زكية الى الامرالمبرم وسقاهم الرحيم في الكأس الانبياء

و هداهم الى سوا السبيل و سعى في اعلاه لكتك و فسی  
 ملكتك و بذل جهد الجميد في نشر نفحاتك في بلا دك  
 الى ان ادركه هارم اللذات فرجع اليك ممهلاً متسللاً متضرعاً  
 مضطراً بـنار محبتك فانسجم منه الدمع بما سفر نيران  
 الا شواق بين الا حشاء والضلع فصعد اليك بقلب يخفق  
 حيا بلقائك و دمع يندفع طلباً لرضائك رب رب انت  
 ظمان و عندك ينبوع السلسل و انه جائع و عندك مائدة  
 الجمال في ملکوت الجنان و انه فراش يتمنى التهاافت  
 على السراج و انه حرباء يعيش مشاهدة الشمس في بحبوحة  
 النهار رب اسمح له بالدخول في ملکوت الانوار والخلور  
 في بحر الاسرار انك انت المحفوظ الروف الففار وانك انت مجير  
 من استجار . جوار رحمتك الكبرى لا اله الا انت الکريم

الرحيم الوهاب . عبد البهاء عباس .



أبي يacob العلماء طالقاني

# ادب طالقانی

جناب آقامیرزا محسن طالقانی ملقب بادبیب الصلطاء و  
متخلص بادبیب از علمای مشهور دارالخلافه طهران واز -  
مبلطفین فاضل امر حضرت یزدان ویگی از پهار نفرایادی  
امرالله در دوره حضرت عبدالبهاء است (۱) و بطوطیگه در شرح  
حالش با اختصار ملاحظه شواهد فرمود بخدمات باهفی در  
امر موفق گردیده است .

جناب ادب در سال ۱۲۶۴ هجری قمری در قریه  
کربود (۲) از قراء طالقان (پهارده فرسنگی طهران )  
بدنیا آمد پدرش میرزا محمد تقی از علمای مشهور دوره خود  
و معلم زینت الدوله دفتر فتحعلی شاه قاجار و مورد احترام

---

(۱) در دوره پرانوار بسطمال قدم و حضر عبدالبهاء جل ذکر  
شط پهار نفر بسم افتخار آمیزایا دری امرالله ناصر گردیده  
بودند اول جناب حاج ملا علی اکبر شهمیرزادی دو مجناب  
حاج صیرزا محمد تقی ابهری زنجانی که از قلم جمال قد م -

در بار آن عصر بود . آقا میرزا حسن یا زده ساله بود که پدرش دعوت حق را اجابت کرد و بهالم باقی شتافت علماء و اعیان محل وی را در همان صفرسون چنانکه رسم معمول زمان بود عمامه بر سر گذاشتند و بجای پدر نشست خود درین با در شرح حالش نوشته است " بمیراث عمامه پدر برسرایین بنده بستند تحمل آن بارخیلی بر من شاق بود واز زیر آن بار بکار رفتن مشکل مینمود " جناب ادیب از این پس تحت تعلیم و مراقبت رائی فاضل خویش آخوند ملا عبد الفتن هشاد طالقانی قرار گرفت و پس از چهار سال تلمذ در محضراو - بطهران آمد <sup>(۱)</sup> در مدرسه میرزا صالح واقع در محله پامناریار امده

( بقیه از صفحه قبل ) بابن ابهر مذکور گشت  
 ( وی داماد جناب حاج ملا علی اکبر مذکور بود )  
 سوم جناب آقا میرزا حسن ادیب صاحب ترجمه چهارم  
 آقا میرزا علی محمد ابیسن اصدق فرزند ملا محمد صادق  
 مقدس خرا سانی که از قلم جمال مبارک با اسم الله الا  
 صدق نامیده شده بود . در کتاب قرن بدیع ( گاذپاسز  
 بای صفحه ۲۵۶ ) در ضمن ذکر اختصاری و قایع دوره  
 جمال مبارک از جمله مذکور است " ... تعیین و انتصاب  
 چند نفس از دوستان رحمانی و خادمان امر یزدانی بمقام  
 ایادی افر الله ... "  
 ( ۲ ) کرگبور بروزن بد نبود .

( ۱ ) این همان مدرسه است که جناب باب الباب از شیراز

تحصیل مشغول گشت و پس از چندی بمدرسه حکمان مروی گه  
از مدارس معروف طهران و محط ریال علم و فضل زمان بود  
 منتقل گشت و در آنها بتحقیل فقه و اصول و ریاضیات و -  
ادبیات و حکمت و فلسفه پرداخت و سپس در سال ۱۲۸۵ قمری  
( بسن ۲۱ سالگی ) برای تکمیل مخلومات خویش به صفهان  
که آنوقت از جمهة حلوم تدیده و مدارس عدیده مرکزیت و جامعیت  
راشت سفر نمود و پس از چندی توقف و تحصیل در آنجا به  
طهران مراجعت نموده در عدد علمای اعلام درآمد . تا  
اینوقت مشارک زندگی جناب ادیب از حاصل فروش و درآمد  
املاک پدری او در طلاقان تاً مین و فراشم میگشت و چون در  
این هنگام باو اطلاع رسید که از آن املاک پیزی باقی نمانده و  
او نیز که طایل نبود از دسترنج دیگران امار معاش کند ازین  
شهر بنها یت پریشان گشت ولی درین موقع و بر حسب اتفاق  
در حرم میرزا سعید سیستانی رئیس الگاب که باوی سابقه دوستی  
راشت وی را ملاقات نمود و بر حسب اطلاعی که باحتیاج  
شاهزاده علیقلی میرزا اعتماد السلطنه بشخصی مانند ادیب  
راشت او را بشاهزاده مذبور که از دانشمندان و نویسندگان  


---

 ( بقیه از صفحه قبل ) بدآنها و روی فرمود و توقيع حضرت نقطه  
اولی را و سیله ملا محمد مسلم نوری بحضور حضرت بهاءالله  
قبل شناهه فرستاد و شرح را در تاریخ امر ملاحظه فرموده اید

پرکار شانواده قابوار و در آنوقت وزیر علوم یعنی فریدون نگاشت بود معرفی نمود و از طرف او به مداری با جمیع از دانشمندان گه بدستور او مشغول تهیه و تالیف کتاب ( نامه دانشوران ) بودند گماشته شد ( ۱ ) و مدت‌ها درین کار بسیار دو پس از

( ۱ ) نامه دانشوران گه از تسبیحه علیه و ادبی آن دور است در دوازده جلد فراهم نردیده و هفت جلد آن بطبع بسید است این کتاب بدستور و ابتدا شاهزاده اعتضاد السلطنه و سرپرستی خود او بوسیله جمیع از دانشمندان عصر تألیف و تدوین گردیده و پس از فوت اعتضاد السلطنه بسال ۱۲۹۸ هجری قمری سرپرستی تألیف کتاب مذبور بعلایت کتاب الماشر والا ثار بمحمد حسنخان اعتضاد السلطنه وزیر انتظامیات و دارالترجمه والذارشده بوره است . در کتاب تاریخ ادبیات دکتر رضا زاده شفق چاپ دوم هفدهم ۱۹۹۹ درباب نامه دانشوران چنین آمده است .

”نامه دانشوران – از کتابهای شروح و مقدم تراجم احوال علم و ادب در زبان فارسی نامه دانشوران است گه هم در زمان ناصرالدین شاه با ه تمام عده“ از فضلا تالیف شده و هفت جلد آن انتشار یافته مولفین نامه دانشوران حاج میرزا ابوالفضل ساوه ای میرزا حسن طالقانی و میرزا عبد الوهاب قزوینی و مخصوصا شمس العلطاء عهدالرب آبادی است گه وی بحدا ذوق بعضی از مولفین مذکور فوق بمعاونت ادبی دیگر موسوم بخیاث ادیب تالیف این کتاب را تصدید نموده و تا جلد هفتم منتشر ساخته“

فوت شاهزاده اعتضاد السلطنه در مدرسه دارالفنون گه تنها  
مدرسه عالي آن زمان بود بسیت مدرسی ادبیات و امامت  
بهم اعت منصوب و مشغول گشت و تصور میروند گه لقب ادیب  
السلوکی را نیز از آنوقت یافته باشد و در ضمن این شخص با  
مرعوم شاهزاده فرهاد میرزا محمد الدوّله عموی ناصرالدين  
شاه گه او نیز از دانشمندان و مؤلفین آن حصر بود در تالیف  
کتاب قفقام زخاری همکاری میکرد (۱) بنابر ادیب داستان  
تمام شدن املاک مو روشن و در که حضور اعتضاد السلطنه و  
محمد الدوّله را بخود چنین نوشته است در اوایل نوی و  
یک هجری روزی از جانب خال مقتوبی رسید شاعر بر اینکه  
آنچه را که برای مغارج و مغانه بمن سپرده بود پد بمو جب -  
این صورت تمام شده است و دیگر خود را نمید " راه چاره  
پیون از هر طرف بخود بسته میدیدم ناظر م پریشان شد گه  
در آنروز بحسب رسم پیون طلاق برای درس جمع آمدند در  
خود عواص تدریس ندیده از ایشان اعتذار جستم رفتند تا  
غضربی در حالت فکر بودم گه ناگاه آتا میرزا محمد حسین رئیس  
الذناب که ساقه آشناقی داشت وارد و گفت مدتن است علیقلی

(۱) این کتاب که در وقایع کربلا و حادثه شهادت حضرت سید  
الشهداء حسین بن علی علیهم السلام اللہ تعالیٰ تالیف گشته بسال  
۱۳۰۵ هجری قمری در طهران بچاپ سنگی طبع و منتشر گردیده  
است .

میرزا اعتضاد السلطنه وزیر علوم و اندیاباعات طالب ملاقات یکنفر  
 مثل شماشی است هرگاه میل دارید ندیمی او را اینک با تفاوت  
 خدمت شاھزاده برویم از شدت تحریر خواس بدون تصورشویی  
 و بدی تبول ذریه با تفاوت در که ملاقات شده انواع امتحاناًت  
 علمی و استنبارات بجای آورده فرمود میل دارم روز شاپامن  
 باشی و از فنون علوم سخن کنیم از آنروز تا زمانی که مرسوم  
 شدند ملازمت ایشان را داشتم و مرجع خدمات کلیه همچنانی  
 شدم و فوائد بسیار میردم تا بنای تالیف کتاب نامه رانشوران  
 چنانچه شرح آن در دیباچه آن کتاب مسطور است مزید  
 کارها و امورات این مخالف شد . . . . پس از آن مرسوم در  
 مدرسه بهارگه دارالفنون بشغل تدریس ادبیات و امامت  
 جماعت منصوب شدم قرب چهار سال نیز در ضمن این شغل  
 هفته ای دو روز خدمت مخصوص مقتضی الدوله فرداد میرزا  
 برای تألیف کتاب قمقام زخارگه مجلسی مخصوص همین عمل  
 مهیا بود ادراک میشد تا آن کتاب نیز بپایان رسید ”

### تصدیق و ایمان ادیب با مرها ر

بنای ادیب درین اشتغال بکارهای شرعی و ادبی  
 دهواره ظاهری مسطروف بتحریر حقیقت ادیان داشت و با هر  
 دسته و طایفه بذکر پرداخته طریق اطمینان ثلب میجست

و نصیحت خود را شرح احوال خویش نوشته است .  
 ... و پیوسته در پرسش و تحقیق و تفکر بسرمپور مهر  
 طایفه از فرق اسلام را بزحمتی معاشرت و پرسش میکرد و از  
 کتب ایشان بدست میآورد و چیزی بدست ننمایند آتش قلب  
 مشتعلتر میشد در طوائف متصوفه طریقه حضرت شاه نعیمه الله  
 را بهتر یافت چندی سرمپوره و بریاضات نفسانی پرداخته  
 مقام شیخوخیت یافت و چیزی نفهمیدم و رفع عطش نشد  
 رفته رفته کتب خارج مذهب اسلام تحصیل نمود و با افراد  
 ملل سائمه صحبت داشت کل را سراب یافته و هر یک را گرفتار  
 او هامات کثیره یافت هر قدر احاطه و اطلاع زیاره میشد  
 بر حیث میافزود ...

ادیب درین احوال بسرمپور تا وقتی ویر حسب  
 اتفاق تذکر ضمنی یکی از مجتهدین بنام طهران ناگهان  
 او را بفکر تحقیق در بازه امر بهائی افکند در نتیجه با یمان  
 یا مر موفق شد بهتر است شرح این داستان را از لسان خود  
 او که در ضمن شرح احوالش نوشته است بشنوید مینویسد  
 ... چندی بود که با جناب حاج شیخ هادی عالم مشهور  
 و مشهور شب و روز محشور بودم و با هم راز میگفتیم و گاهی  
 دو بد و دست هم را گرفته از شهر خارج میشد یم سه  
 شب و چهار شب در دهات اطراف و باغات و بیا بانها

بسر میبردیم چون هر دو معمرو ف بودیم در هر جا که مارامی  
 یا فتند اطراف ما چشم میشدند و ما را از حالات خود باز من  
 رداشتند باین سبب بجا هائی بسو میبردیم که کسی مارا نبیند  
 و نشناسد تا آنکه شبل وارد قریه پوک شده از کناره ده بقعه ای  
 که در آنجاست وارد شدیم من برای تحصیل لوازم زند گشی  
 شخص را خواسته تنخواهی دارم سماور ولوازم چای و غذا  
 حاضر کرد در ایوان بقعه مشغول خوردن چائی شده بعد از  
 رفع خستگی و فریضه صرف شام نموده خوابیدیم چون پوشانی  
 نبود ازشدت سرماخواب نمیبرد اواخر شب تا چار برخاسته یکی  
 آب در سماور ریخته و دیگری آتش انداخت و مشغول صحبت  
 بودیم در مسئله ای تحقیقی بنظرم آمد میگفتم چون تمام شد  
 فرمودند فلانی این سخن طایفه جدیده باید است گفتم سخن  
 تمام است بهر کس خواهد منسوب باشد چون من هر طایفه  
 را احتمال صدق و صلاح میدارد فلهذا مطلع بر عقاید ایشان  
 میشد جز این طایفه را که هیچ احتمال صدق نمیدارد بلکه  
 بچیزی نمیشمرد باینجهه در مطالب ایشان سیر نکرده بودم بسیار  
 ارسخن شیخ تمجیب کرد که چنین مطلب صحیح از این طایفه  
 گمان نمیبرد بهرجهت اوائل طلوع آفتاب از آنجا بطرف  
 فر حزار حرکت نموده و در میان آن دره ها گاه می نشستیم و  
 گاه میرفتیم و صحبت میداشتیم مطلبی تحقیق میکردم باز جناب

شیخ فرمودند این طالب این طایفه را از کجا دیده ای گفت  
 نمیدانی گه مرا ابدا با این طایفه کاری نموده و آنها را یق  
 اعتماد نمیدانسته فرمود این نیز از سه نان ایشان است از  
 این سه نان و سخن شب تالم بسیار تغییر گرد که پردازید تا  
 الحال تو سیر طالب این طایفه را نگردد باشی و ایشان را  
 بپیزی نینگاشته باشی ولی با شیخ پیزی نگفته پیوسته اصرار  
 داشتم که باید زودتر از این سفر در این محضت تعود و مقصد آن  
 بود گه شاید بشهر آمد از آثار ایشان تحصیل کنم و بدانها  
 رجوع نمایم تا آنکه عود نمودیم بلا فاصله فرستادم پیش یکسی  
 از آشنا یان که فی الجمله گاهی بدین طایفه منسوب میشد او  
 را مخواسته آمد گفتم پریشان نشو و نشت نکن از سخن من  
 و حاشا نکن من بیقین دارم گه تو اگر ازین طایفه نباشی با  
 ایشان راه داری میخواهم از کتب ایشان تمهیل کنی و برای  
 من بیاوری ببینم اول از سخن من رنگش متغیر شد و پریشان  
 گشت پس از این موکده گه غرض اطلاع بر حقیقت امراء است  
 بیال فساد و افساد نیست همینکه اطمینان حاصل نمود و —  
 رفت کتابش آورد گه جنآن تی بود فيه تشتمهیه الا نفس و تنفس الا  
 عین آنچه را گه میخواستم یافتم و شرچه میبایافت دو واقع  
 همان میخواستم شباهات بالکی برفت و شکنون بیقین پمود  
 عمر نمود آنچه غافل از تو نشستم ) پایان

جناب ادیب بحد از تصدیق و ایمان با مرگ در سال ۱۳۰ قمری واقع شد یکسو بگار خدمت و تبلیغ پرداخت و مورد عنایت بمال قدم و سپس حضرت غضن الله اعظم جل ذکر هما الاکرم قرار گرفت الواح عدیده از قلم حضرت عبدالبهاء بافتخار او نازل گشته که در پایان این شرح حال بنقل دو فقره از آن مباردت میشود تا مصادق لیکون ختمه مسک گردد از یکی از دلخواه مذکور میشود که وی از موسمین و پایه گذاران مدرسه بهائی تربیت بنین طهران نیز بوده است از جمله خدمات جناب ایشان اینگه بحد از صعود —

حضرت صدرالصدور حمدانی ( موسس کلام درس تبلیغ ) که در سال ۱۳۲۵ هجری قمری در طهران اتفاق افتخار جناب ادیب با تفاوت جنابان میرزا نعیم و نیر و سینا ( که هر چهار نفر شاعرو و ادیب بودند ) مأمورا داره کلاسها درس تبلیغ شدند و مدتها بتعلیم دانشجویان این کلاسها اشتغال داشتند ( ۱ )

( ۱ ) ناشر نفاتات الله جناب تصریح الله رستم ارطقالانی مؤلف کتاب تاریخ حیات حضرت صدرالصدور که قصادر رقیب شیات و فیض خدمت حضرتین صدرالصدور و زاده ادیب را بتفصیل درک نموده و اینکه با بنده نگارنده نیز لطفی قراوان دارد و در تهیه این شرح حال نیز از کمک ها و اطلاعات ایشان استفاده شایان بعمل آمده است بخود یکی از شرکت کنندگان در آن کلاسها بوده اند .

و نیز در سال ۱۳۱۵ هجری قمری که اولین مخلف روحانی  
یا مخلف شور در تهران تشکیل یافت وی از اعضای میرزا  
ممتاز آن و مدتها بسمت نخاست مخلف موئید بخدمت بود ۵  
است (۱)

جالب ترین واقعه زندگی امری بناب ادیب مسافرتی  
است که در اوایل سال ۱۳۲۱ هجری حسب الامر  
حضرت مولی الوری با تفاق بناب آقا شیخ محمد علی قایندی

- (۱) اسمی اعضاء اولین مخلف روحانی یا مخلف شور که در  
تهران تشکیل یافت از این قرار است ۱- جناب حاج میرزا  
عبدالله معروف بضمیح فروش ۲- بناب آقا میرزا عزیزالله  
خان ور قا فرزند ارشد بناب ورقاء شهید ۳- جناب آقا  
میرزا بحسن ادیب ایادی امرالله (صاحب ترجمه) ۴- جناب  
آقا میرزا زکریا قاطان ۵- بناب آقا میرزا علی محمدابن  
اصدق ملقب بشهید (فرزند ملا محمد صادق مقدس خراسانی)  
۶- جناب حاج ملا علی اکبر شهیزادی ایادی امرالله  
۷- بناب حاج میرزا محمد افنان یزدی ۸- جناب  
آصف الحکماء ۹- جناب میرزا محمد خان جذبه  
۱۰- جناب آقا محمد حسین مهندی کاشانی ۱۱-  
جناب آقا میرزا سیاوش سفید و شیزدی علیهم رضوان الله  
وبهاء

و پنده نفر دیگر بحضور نشر نعمات الله باصفهان نموده وورود آنها باصفهان مقارن با مقدمه ضوضاء عظیم انسال در اصفهان و بزرد بوده است شرح این سافرت را که خود گوشه‌ای از تاریخ حیرت انگیز امر است خود ادیب در جزو<sup>(۱)</sup> جدال‌کانه‌ای نوشته و چون خالی از عبرت و فایده تاریخی نیست (با اینکه مبنای شرح احوال در این کتاب بر اختصار است) عیناً از روی خط خود ادیب استنساخ و ضمیمه میکنم تا شمه‌ای ازشداید و مشق‌اتی که نظائر آن در قرن اول بهائی در خود گوشه وکثار بر دوستان الهی وارد گشته برخوانند کان محلوم گردید<sup>(۲)</sup> (۱) وی بعد از آنکه بشرح مذکور در سفرنامه ایشان از مهلکه اصفهان جان سالم بدر برداشته و شیراز و سپس بهند وستا (بمعنی) صافرت گرد و طالا در همان سال بارض مقصود حرکت نمود و حضور حضرت عبد البهاء تشرف حاصل گرد و سپس - بطهران در اجتمع نموده بادامه خدمت پرداخت تا سرانجام در ماه ذی قعده ۱۳۳۷ قمری بسن ۷۳ سالگی در بطهران بطلوت ابهی صمد نمود و در بقصه امام زاده معصوم بیرون

(۱) جزو<sup>ه</sup> خط ادیب<sup>ل</sup> ناشر نعمات الله بمناب نصر الله رستگار گه قبلانیز بنام ایشان اشاره شده است از صبیه مستلزم بمناب ادیب امانت گرفته لطف فرمودند و پس از استنساخ و مقابله مسترد گردید

ا- روازه قزوین طهران مدفون گردید از وی دو پسر بنا م  
 میرزا تقی و میرزا علی و یک دختر بنا م نورا خانم باقی بود  
 پسر بزرگتر ( میرزا تقی ) مدتد در مدرسه تربیت بینیان  
 طهران بعلمی اشتغال داشت و سپس بعشق آثار مسافرت  
 نمود و در آنجا صعود کرد و میرزا علی نیز در طهران -  
 صعود نمود و در این تاریخ دختر محترم نورا خانم  
 ادیب ( پیر مرادی ) در قید حیات و با عائله محترمه در  
 ظل امر مستقیم و در طهران بسر میبرد .  
 نمونه اشعار ادیب را بعد از مطالعه شرح مسافرتش  
 باصفهان ملاحظه فرمائید .

و این است عین شرح مسافرت جناب ادیب العلما  
باصفهان و آباده و شیراز که از روی خط نوشود ایشان  
استنساخ گردیده است

### بسمه الا قدس

وقتی یکی از خواهران محترم امریکائی من که بدکتر موری  
موسوم و بامة الاعلى ملقب است از این فانی مفقود میرزا حسن  
ادیب خواستگار شدند که شرح مسافرت خود را باصفهان و  
شیراز بنگارم تا قدری سبب مزید اطلاع ارباب تحقیق گرد ر  
پس اجابة لمسئوله بنحو اختصار قلم برداشت و این مختصر  
بنگاشت

### وباله المستغان

بر عسب امر و اجازه مطاعه مرگز میثاق روشنی لترا ب -  
اقدام اولیا به الفدا در نیمه ثور سال یکهزار و سیصد و پیست  
یک هیجری که صابق ارائل ماه صفر بود با جمیع از دوستان  
و اجزا بسمت اصفهان حرکت نمودیم بعد از پیروز توقف در  
حضرت عبد الحظیم که اغلب دوستان برای وداع آمدند طی  
مفاصل میشد و در بین منازل بزیارت دوستان فائز میشدیم  
تا در منزل آخر گه جز میگویند وارد شدیم هون مقرر بود گه  
در اصفهان منزلی مهیا گرده بعضی دوستان در آنجاوارد

و مارا ب محل منحصرون ترورون بداشند. قدری در انتظار بودم  
 اما کسی را ندیدم در این بین مذاکه های در ریو دیدم من  
 در یک قصر بسیار ملکم عالی نشسته ام پنگ فعه هوا تیره و تار  
 شد باد سخت و غبار شدیدی برخاست و گاه چنان شدت  
 مینمود که آن قصر را حرکت بیدادگوئی که میخواست آنرا خراب  
 و ویران نماید مدتی بر همین قسم بود که ناگاه باد ساکن شد  
 و غبارینشست و هوا بقدرتی صاف و لطیف شد که سبب نشاط  
 بود پس بیدار شده پرسیدم آیا کسی با استقبال ما آمده است  
 گفتند نه بجناب معبوبی آنا شیخ محمد علی قائeni که همسفر  
 بودند گفتم مخوابی دیده ام که گمان آنست در این سفر  
 مشقتها زیاد در پیش است چون وقت حرکت بود ناچار روانه  
 شدیم و همه راه انتظار داشتیم که برای نمایندگی کسی بر سر  
 احمدی راندیدیم و متغیر بودیم که چه واقع شده است تا زریک  
 در روازه شخصی بکار روان ما رسید و سلامی کرد و گذشت بیکی  
 از همراهان که او را میشناسد آنسته گفته بود که فلانگس به  
 سفه و رود پیاره شوند با شر و سیاهی من بهر جا که میروم  
 بیایند را نstem اوضاع مشوش در پیش نیست لا بد چون وارد  
 شدیم پیاره شدم بنه و نوگر و همراهان را گذاشته با جناب  
 شیخ محمد علی و پسرم میرزا علی که در آنوقت بیست سال داشت  
 بدنبال آن راهنمای روانه شده تا مارا بخانه ایسا نیز

وارد شد و ماهیم را رد شدیم با اتفاقی رسیدیم که برای مأپاکی  
 و شیرینی کذاشته بودند گفت بفرمایید و خود رفت متفسک  
 نشسته و از سبب آگاهی نداشتیم میزبان بعد از رادن یاک  
 پیاله چای پاکتی بدست من راد گه یکی از دوستان محترم  
 نوشته بود گه و تایخی پیش آمد است گه نوشتنی نیست شب  
 شما را ملاقات نموده تفصیل را محرمانه خواهیم گفت شب با  
 بعضی اصحاب وارد شدند و ستایت کردند گه آقا نجفی صبتهد  
 مدتنی است در شیال بهانه جوعی و اذیت است در این ایام  
 بفکر ازیت بهمنی اصحاب افتاده ناچار بعضی سافرت کردند  
 و بعضی دیگر بکمال استیاط خود را عفظ و عراست میکنند  
 چند روز قبل با آقا نجفی در محلی بودیم گاغذی از طهران  
 باور دارند گه سهام السلطنه عرب نوشته بود فلانگس گه از —  
 روء سای سلسله بهاییه است برای تبلیغ فلان روز از طهران  
 بسمت اصفهان شرکت کرده است . آقا نجفی بعد از خواندن  
 گا غذ رابیگی از اشرار آدمهای خود سپرده گه حساب آنرا  
 خوب داشته باش شر وقت این شخص بهر جا گه وارد شد اطلاع  
 بدده باينجهت جراءت نشد چنانکه قرار بود شماراوارد گنیم  
 و از آنوقت هم بر منبرها زیاد بدگوئی میکنند و دوستان <sup>هم</sup> م  
 بسیار متوجه شوند باينجهت در روز جراءت ملاقات شماراند ارنند  
 علی المجاله غوش بختی این است گه هنوز کسی از ورود ومحل

شنبه املاع ندارد مختصر شب و روز با کمال خدمت با اینباء و  
 طب این بین ملاقات میشود و متوکلا علی الله حریقت مینمود تا آنکه  
 پدر هفتم بنای آقا محمد بواد صرّاف مرحوم راگه پندیز  
 پدر هفتم شود معمور بودند و آقا نجفی مکرطلا ب را  
 فرستاده بود که او و جناب میرزا علی کنان را بگیرند و ببرند  
 و مکن نشده بود آنروز ته برای غسل و دفن یکی از اقوام خود  
 بر سر قبرستان رفته بود کسان آقا نجفی مالمح شده یکدیگر  
 آن بیچاره مرد مختار را گرفته کشان کشان و لذت زنان و  
 لعن کنان بناهه نجفی برند فوراً بمحض شنیدن بیرون آمد  
 و اجتماع غریبی از بدمیع مردم شده بود شکم گرد او را انداختند  
 و بالای سرزو پایش نشسته زیاده از پهار صد تازیانه زندگان  
 تمام پشت آن بیچاره مبروح شده بود بضمی از کسان و —  
 بستکانیش واسطه شده او را بنحوی از دست آنها رهاند ه  
 بیرون برند در صدر گرفتن جناب میرزا علیخان افتادند  
 که از قبل او را میخواست اذیت کند و این مطلب شهرت کرد  
 و مردم را تحریص در پیداگردن من میگرد و احبا کل درخوف  
 بودند و مانندی برای شود نمیدیدند و راه فرار نداشتند  
 ناچار شب روز سای بهائیه در محلی جمع و مشاورت  
 گردند که علاجی نیست مگر آنکه این پند مظلوم را قو نسل  
 روش پناه داره شاید قدری جلوگیری شود و گفتند باشد

از او استیزان نمود چون نامن سابقه آشنایی داشت با و  
نوشتیم

البته از این و قایع چند روزه اطلاع یافته اید هرگاه  
ازن میدهید این چند نفر که از مال و جان این نیستند پناه  
بقو نسلخانه امپراطوری روس بیاورند و عرایش خود را بادولت  
متبعه خود مخابره کنند قبول کرد و از دار حضرات بآنجا  
پناهنده شدند و در این ضمن شرحی من با آقانجفی وسا بر  
علم نوشتم و فرستادم که این حرکات از روش عقل و شیوه  
اتسا نیت دور است که بدون اثبات خطای این قبیل تعرضا  
نمودن قرآن مجید که مسلم ما و شما هست بحکمیت در میان  
میگذاریم و مجلسی مرکب از روئای ملل و مذاهب مختلفه و  
قو نسو لا ت دول مجاوره و حکومت محلیه تشکیل داده من  
حاضر میشویم هرگاه از روی همان کتاب مقدس اثبات حقیقت  
خود کردیم همینقدر میگوئیم دیگر متصرش این طائفه نباشد و  
هرگاه شما از روی آن کتاب کفر مارا معلوم داشتید ماهمه تسلیم  
و آنچه میدانید و میتوانید بجا آورید از طرفی رسیدن این  
کاغذ و از طرفی پناه بردن حضرات بقو نسلخانه بر بغض آقا  
صد چندان افزوده شد علماء راجمع کرد و مجازاً آراست  
که اگر در این قضیه سخت گیری نکنیم البته این طائفه بکلی  
از پس پرده بیرون میآیند دیگر برای مهاشاً نی و قادری

باقی نمیاند و همچنین ظل سلطان ناکم هم بهمین نظرگاه  
 صنافع کلیه از دست او خواهد رفت با آنها همداستان شد .  
 شکوست محلیه با عکومت ملیه دست بدستدار نشد  
 و بظیران استیار مو عشه دادند و شلق را وارد اشته بلوا و -  
 جلمیت گردند و از دهات اطراف نیز جلمیت خواستند که  
 وقت بابی کشی است پسون شلق و شمشی میل حکام شرع و عرف  
 را دیدند باجهالت وعداوت جبلی از هر طرف هجوم و  
 ازدحام گردند و از این طرف پسون هر قدر بر ازدحام  
 و ابتدا ع آنها افزوده میشد بر ترس این طائفه میافزود باین  
 پیشنهاد بیشتر بقوسولخانه پناه میبردند تا آنکه زیاره از هفتصد  
 نفر مرد وزن ببعض شده بود و پیشان ترس و وسشتی باشان  
 مستولی بود که بهمیتو جبه مسحون نمیشدند و قوسول برای تامین  
 حضرات با حکومت در مذاکره بود و لهران هم وزیر مختار با  
 صدراعظم و وزراء گفتگو میکرد پسون از طرف دولت مخابره شد  
 که تعریف برعیت بی تقصیر جایز نیست والبته باید با آنها امنیت  
 را در حضرات خواستند که این مسئولیت را از خود دور گنند  
 سرا عکم گردند که شلق از کارها دست کشیده و دگاریان و -  
 بازارها را بسته شورش گردند و اطراف قوسولخانه را محاصره  
 گردند که اینها دشمن مذهب ما هستند اینها را بما تسلیم  
 کنید و الا اعتراض تو نسولخانه را نگاه نمیداریم یکفعه میمیزیم

و تمام آنها رادر همان جاميکشيم و بتلگرافخانه ها و پستخانه ها از طرف حکومت ملاها قدغن شد اخبارات مارابطهران نرسانند حتی روز نامه و قایع را بدولت اخبارند هند چنانکه مبلغ کلی پول تلگراف دادیم پول را گرفته ولی مخابرہ نکردند و عرائض ما را ازترس حکومت بطهران نفرستارند حتی در بین راهها جمعی گذاشتند که مباراما بتوسط قاصد عریضه بشاه و یا صدر اعظم و وزراء بفرستیم و تنظیم نمائیم.

تا سه روز بهمین نحو میگذشت و مخابرات بطهران و اصفهان متواتر شد و از طرف دولت بظل سلطان تلگراف سخت شد که اگر تو نمیتوانی تاء مین دار دیگری بحکومت محین شود آنوقت بقنسول جواب داد من نمیتوانم تاء مین بد هم زیرا که دعوا و شورش ملی است باید آقاجفی که رئیس ملت است تاء مین بد هد که حرفش در میان ملت نافذ است پس در روز آخر با آقا نجفی مذاکرات کردند دید چاره نیست نوشت مزورانه ما دیگر باین طائفه متعرض نیستیم آنها نیز مثل سایر افراز اهل مملکت هستند باید با ایشان معامله شود چنانکه با دیگران میشود و حکومت هم آنرا مهر و امضا نموده بقنسول سپردند ولی گفتند حال مقصود حاصل شد آنها را از قنسولخانه خارج کن ما هم مردم را متفرق میکنیم قو نسول قبول کرد بر حسب ظا هر آقا نجفی

شوار شد آمد نزد یک فونسو لخانه بصر دم گفت همه بدانید  
 که ما این طائفه را امان دادیم شما متفرق بشوید لکن سررا  
 سپزده بود که مقصود این است از اطراق قونسولخانه دور  
 شوند و در سرگذرها بانتظار باشند همینکه حضرات دسته  
 دسته بیرون آمدند آنها را گرفته آنچه بتوانند اذیت گنند  
 پیش من آوردید من آنها را مرخص میکنم خلق از دور  
 قونسولخانه دور شدند و قوتسول هم با آنها گه متحصن  
 بودند گفت دیگر شما آسوده شدید هر کس برود بخانه خود  
 پیش قوتسول و حضرات ازین تزویر و تدبیر بی اطلاع  
 بودند مطمئن شدند حضرات هر چند نفری که از هر طرف  
 آمده بودند بشدت منزل شود روانه شدند پیش قدری از  
 قوتسولخانه دور شدند در آتشب تار اغلب گرفتار شدند  
 بدضطر گرفتن اول آنچه داشتند غارت میکردند و بعد گشان  
 شان و گشان زنان آنها را خدمت آقا نجفی میبرند میگفت  
 لینها را رها کنید ما اینها را تاء مین دادیم اگر میتوانید  
 ظهر و نیه را پیدا کنید بیاورید مرادش ازین کلمه من بودم .  
 از جمله گرفتارها آقا سید ابوالقاسم مارنانی بود که  
 پیر مردی بود در نزد مسلمانان بسیار محل اعتماد با چند  
 نفری گرفتار شد چندان آن پیر مرد مقدم را زدند که در  
 میان میدان شاه بام شیرزاد نوشید رفتند گه نفت بیاورند

و بسدهش را آتش بزنند سربازها که در آنجا بودند و از جلالت  
قدرش اطلاع داشتند آن بسده مطهر را در آن تاریکی سرقت  
کرده بردند دریکی از حضرات آنمیدان گذاشته در ب آنرا  
مغل کردند چون اشرار آمدند که آنرا بسوزانند نیافتند و  
همچنین در آنسب در بحضو شاهه ها از ریخته به حضی را گرفتند  
و شاهه را غارت کردند مختصر آنکه آنسب تا صبح غوغای غریبوی  
از آنشهر بلند بود از طرفی نامه ستمدیدگان را از طرفی بدگوئی  
اشرار من هم در آن منزلی که بودم تا صبح بیدار بودم و گاهی  
خبر از آن عزالت بمن میدادند و همچنین اهل آنخانه از  
ترس تا صبح نخوابیدند چون صبح روشن شد بحد از ادای  
وظائف دینیه و صرف یک فنجان چای بپسرم گفتم باشم بجایی  
باید برویم میزبان جلو آمد ه آهسته گفت با این هنرماه چرا بیرون  
میروی آهسته با و گفتم چنانکه میرزا علی نشفون دیشب حال  
ترس و اضطراب اهل این شاهه را رقت آورد من بیدار و آگاه  
بودم دوست ندارم بواسطه من جمعی مظطرب و ترسان باشدند  
شما بوظیفه خود میگوئید و من نیز بوظیفه خود باید عمل کنم  
اینک متوكلا علی الله میرویم آنچه خداوند تقدیر کرده همان  
با شواهد رسید ما بیرون آمدیم و او با چشم پراشک بر  
گشت چون قدری از منزل دور شدیم در شهر گذرو گوچه و -  
با ز را بجماعات کثیر میدیدیم که یا از شرات باید یگریگایت

میکردند که پنین و پنان کردیم و یا فخر و بدگوئی میکردند  
 پون میرزا علی شب خواب بود از هنگامه و غوغای خبر نداشت  
 بسیار متعجب و پریشان بود و کاه آشسته میگفت این دسته  
 بشما توجه غریبی دارند و با هم پیزی میکویند و من میگفت م  
 تو ابد ا متوجه باحدی نباش و سرخود را بزیر انداخته تا  
 به بینم پنه میشود پون مثلی را بنظر نداشت و بجائی هم  
 راه نمیردم متغیرانه حرکت میکردیم تا قریب بظاهر که از خستگی  
 و امانده بودم و پاهایم آبله کرد بود ببا زاری رسیدیم که  
 رنا کین بسته و شلق مهیای آشوب بودند همه جا باجو ب  
 و په ماق و عربه نشسته با هم گفتگو از و تایع شب میکردند و در  
 تدبیر پیدا کرد من بودند و حرفهای زشت میگفتند و ما از  
 بیان آنها میگذشتیم بمیرزا علی گفتم از یکنفر از عابرين بپرس  
 که در این نزد یکیها شاید مسجد و یا مدرسه باشد چند -  
 دقیقه آنها رفع نشستگی کنیم پسون از یکی پرسید نشان داد  
 که این مسجد نو نه است اگر پنه میدانستم آن مسجد نزد یک  
 منزل آقا نبفی است و کسان او در آنجا نشستند ولی ازشدت  
 نشستگی داشتند و بلوایوانی نشستم اتصالاً چند نفر از  
 این طرف با انطرف میرفتدند و بکمال دقت بما نظر میکردند و باز  
 بر میگشتند و نظر میکردند و با هم نبودی میکردند میرزا علی  
 در نهایت اوقات تلمیح گفت با آنگه شما این وضع را شاهد ه

میکید چرا بمنزل نمیروید گفتم تو میدانی که ماغریب ایست  
 شهریم و جائی رانداریم و آنمنزل راهم من دیگر نمیدانم کجا  
 و از کسی هم نمیتوانیم بپرسیم آگر تو میدانی بر ویم گفت من هم  
 نمیدانم گفتم — پس چاره نیست جز آنکه بقضایی الهیه راضی  
 شویم و در سبیل رضا یاش آنچه وارد شود تحمل نمائیم چون  
 قدری تنفس شد محضی شدت پریشانی او گفتم بر خی زوح رکت  
 میکنیم چون دیدیم آن مسجد در دیگر هم دارد لهذا ز آن  
 در دیگر خارج شدیم و بهمان منوال حرکت میکردیم و اجتماعاً  
 را میدیدیم و ناملایمات را میشنیدیم تا وقتی میرزا علی گفت آقا  
 من حالا منزل خود مان را میدانم گفتم از کجا میدانی گفت این  
 مسجد سید است من دو سه بار اینجا آمدیم و منزل ما  
 با اینجا نزدیک است گفتم من تعریف این مسجد را شنیده بودم  
 خوب است ببینیم وارد شدیم و در جلو ایوان بزرگ نشسته گاشی  
 و کتیبه هارانگاه میکردم ولی از خستگی و بیخوابی و گرسنگی  
 چای پزی در یک سمت صحن آن مسجد ایستاده و مشغول  
 است گفتم ببین اگر لیموی عمانی حاضر دارد دو پیاله برای  
 ما بیاورد رفت و گفت انهم حاضر کرده آورد و قلیانی بلا فاصله  
 آورد در حالتی که وقت عصر بود جمعیت زیاد بود و اغلب  
 متوجه ما بودند و میرزا علی اصرار داشت حرکت کنیم

لا بد بر شاسته از در دیگر بیرون رفتیم چون داخل گوچه  
 خلوت شدیم گفتم — پسر جان دیشب تو شوابیده بودی و از  
 وقایع شب می اطلاع و من بیدار بودم و مطلع سال تو هم باخبر  
 شدی دیشب امالی ایسنه از ترس بخواب نرفتند صبح  
 برای آنکه اینها برای بودن من در آنجا مضطرب نباشند بیرون  
 آدم که برنگردم سال تو مرا تکلیف میگنی من بیایم باز سبب  
 و عشت و ترس آنها بخواهد شد پس تو برو من سراین گوچه  
 ایستاده ام شرکاه تو را بخوبی پذیرفتند وارد شو من میروم  
 والا با هم بسمت دیگر میروم اتفاقا در شانه در مقابل واقع  
 شده بود او با پیشم اشک آلود رفت ببعض آنکه دست بد رز د  
 میزبان ما در را باز گرده پیشنهاد من افتاد با پاهای برشته  
 رویده بمن رسید التخاص کرد که بفرمائید رفق گفتم تومیدانی  
 که رفته بودم دیگر نیایم اهل شانه بجمع شدند که بعد از  
 رفتن شما ما کمک را کریم میگردیم که آیا بر سر شما چه آمد ه  
 است سال السعد لله شما را بسلامت دیدیم چای حاضر بود  
 گفتم یا لقمه نان هم آوردند با پای صرف شد و بجناب آقا  
 میرزا اسد الله خان وزیر نوشتم من میلندارم دیگر در این  
 منزل باشم زیرا بودن من سبب بخوف آنهاست هرگاه محلی که  
 اسباب و عشت صاحبان آن نباشد اطلاع را ده بانجا بروم  
 و اگر نه رفعت احمدی را راضی نیستم بیکنی از مخدرات را دم

زوای جواب را بر ساند بعد از ساعتی یکنفر فرستاده بودند که  
 جا موجود است بیایید با من برویم معلوم شد پس از خواندن  
 کاغذ آن بیچاره تحریر در جواب بود عیال محترمه اش گفته بود  
 که بفرستید ایشان بیایند الساعه من محل صحیح برای ایشان  
 آماده میکنم فورا فرستاده بود باعچه ای که مال مرحوم سلطان  
 الشهداء بود و در آنوقت منتقل بوزیر غرق کنند احدی در  
 آنجا حتی با غبان نماند که من میخواهم بیایم آنجا قدری گرسن  
 کنم بعد خود مخدرات خانه همه چادر کرده رفتند باعچه و  
 آنجا رابخویی خلوت کرده بودند من هم با پسرم با آن شدت  
 خستگی و پای آبله و بیخوابی و تباہی بدنبال آن شخص  
 نماینده روان شدیم او محض احتیاط راه را خیلی دور میگردید  
 و از بیراهمه ها ما را میبرد و بسیار بمن سخت و مشکل بود و  
 عاجز شده بودم باز با آنحال همه جا اجتماع میدیدیم و  
 کلمات زشت میشنیدیم تا مقارن غروب بدر رایغ رسیده نماینده  
 ما صفیری زد در باغ بازشد دیدم جناب میرزا فرج الله خان  
 پسر و زیر ایستاده است و تفنگ کوچکی در دست دارد ولی  
 گویا قالبی است بیرون وارد شدیم دیدم هر چه میپرسم این  
 جوان قادر بر جواب نیست گفتم کجا باید رفت به مرآهی ما  
 را در یک عمارتی که در وسط باعچه بود وارد نمود که در میان ش  
 حوض پر آب لطیفی راشت فورا سر و صورت پاها یم را شسته

قدیم باشان مزاج کردم تا تدریج بقیان آمدند گفتند دروز  
است وزیر دم از اندرون بیرون نیامده است بجهة آنکه دروز  
قبل وقتی که ایشان از شانه شکو متی میآمدند در بین راه  
بجهی از ارازی زشت گوئی تردند و پنهان سنگ بدرشگه  
ایشان زدند حال در اندرون مستور است .

بهتر جهت شش شب در آنجا بسر بردم تا آنکه همراهان  
واجزا شیکه بامن آمده بودند و شهر یاک بجا ای مخفی بودند  
پیدا کرده و همچنین جناب آقا شیخ محمد علی که در آن شب  
گرفتار شده بود و زخم منگری بدست او زده بودند و در محبس  
شکو مت مشبوه بود اسباب رهائی و حرکت ایشان را بطرف  
طهران فراهم آورده بسم طهران حرکت داده پس از آن —  
شود ملازم طرف فارس شدم که نقطه مخالف طهران بود یکسی  
بجهه آنکه خبر را شتم چمیع طرقی را که ممکن است بطرف —  
طهران رفت احمد راحگو مت و آقا نجفی سپرده اند که نگذارند  
من عبور نمایم و دستگیرم نمایند الا طرف فارس را که گمان نمی  
کردم دیگر آنکه میشواستم در آباده پنهانی توقف نمایم که هم  
رارای پستخانه و تلکرافت خانه است و از تخت شکو مت ظل —  
سلطان شارع عرایض شعور را کاملا بد ولستان برسانم باینجهه  
شب هفتم پنج ساعت از شب گذشته بالباس مبدل خودم با  
میرزا علی و یکنفر شاگرو پاپار و یکنفر دیگر برای راهنمائی تا

دروازه با طال پچاپاری از باغ روانه شد یم شمه جا باحتیاط می  
 گذشتیم تا بدروازه رسیدیم دروازه بان خوابیده بود و در -  
 بسته آدم وزیر او را بیدار نمود و گفت پاشو در را بازگشان  
 میخواهد برود بسر املاکش دیگری گه در پهلوی او بود گفت  
 زود باش خان انعام تورا میدهد دروازه بان لغت و خواب  
 آلوه برخاست بمن تعلیمی گرد و ما هم دو دوهزاری با و  
 انعام را دیم آن نوکر برگشت و ماسه سوار در آن شب تا ر  
 تاختتیم تا رسیدیم به مرغ در آنجا پیاره شدیم گه مالها را  
 عوض گنند و انتظار رسیدن دو نفر را هم داشتیم یکی شاهزاده  
 غلام عسین میرزا و دیگری میرزا با قرخان ساعتی مکث گردم چون  
 صبح نزدیک شد و آنها رسیدند گفتم مالها را زین گردند و  
 سوار شدیم وقتی بود گه سفیده صبح نمایان شده بود چون  
 قدری مسافت پیموده شد میرزا علی گفت از دور دو نفر سوار  
 بسمت ما میآیند گمانم رفقای ما هستند چون دانستم حضرا  
 هستند آمی آنسته راندیم تا آنها رسیدند معلوم شد شب  
 تاریک و شوف غالب راه چاپار شانه را گم کرده بودند چون روش  
 شده بود راه را یافته و ما را دیدند و رسیدند لکن از شدت  
 شوف رنگشان پریده بود پیوسته آمی میکشیدند و از سختی -  
 های ایام گذشته ذکری میگردند و من همواره از بیوفائی و فنا  
 دنیا و بی اهتماری روزگار و تقرب بملیک مختار واجر تجمل

شدائد فی سبیل الله با ایشان حذف و نصیحت میکرد — و  
 ایشانرا بصیری و تسکین پند میدادم تا آنکه بمهمیار رسیده ۵  
 پیاره شدیم و چون مسافتی تا هسته بود یم شب نخوابیده بودیم  
 غذای کمی صرف و ساعتی نخوابیده مالههارا زین گردند سوار —  
 شدیم و چون قدری رفتیم مالههای این منزل لاغر و خسته بودند  
 حضرات شلاقهای را کشیده حیوانها را میتاختند من چون —  
 ملتفت شدم عنان اسب شود را کشیده گفتمن مگر نمی بینید که  
 این حیوانها لاغر و قادر بر تاخت نمیستند پیرابر آنها ظلم  
 از بیت میکنید در عالمی که شما از الام و اذیت اهالی اصفهان  
 در فرارید هر کاه بامن باید باشید این حیوانها را بحال خود  
 بگذرانید آنسته بروند والا شود مختارید شهر قسم میلدارید  
 بروید آن بیماره ها خبله و متنبه شده مالههارا بحال خود  
 گذاشتند آنها بمیل طبیعی خود سرگت میگردند تا آنکه  
 شش ساعت از شب گذشته از شاهزاده گذشتند و بمقشه رسیده یم  
 فوراً رئیس چاپار شاهنه پستخانه را که از دوستان بود خبرگردند  
 آمد با کمال تعییر که پیکونه شما از شاهزاده چنان شد و بمقشه رسیده  
 کسی مطلع نشد شرح عال را گفتیم گفت چند روز است که  
 جمعی گذاشته اند ذر آنجا تا ساعت سه و چهار از شب  
 کشیک میکشند که شمارا بدست بیاورند چنانکه دیشب چند  
 نفر که از اینجا عبور میگردند گرفتند و تا صبح نگاه داشته

چون معلوم شد که شما نیستید رها کردند برقا گفتم اگر شما  
هم باین حیوانها رشم نگردید بودید البته اول شب باینجا  
رسیده بودیم و گرفتار میشدیم و ابد آنها هم بر ما رحم نمی  
کردند بالجمله چون این شخص محل امنی داشت مارا  
بلا فاصله آنجا بزده شامی خورد و خوابیدیم تا سه ساعت بظهر  
مانده برخاستیم گفتم بگوئید مال برای ما حاضر کنند تا برویم  
گفت باید باشید نهار و چای صرف کنید مالهای خوب حاضر  
آنوقت سوار میشوید سه ساعته شمارا بمنزل میرسانند . چون  
شاهزاده تب داشت مخفی رعایت او قبول کرد م چهار ساعت  
بفروب مانده سوارشدم یک ساعت بفروب مانده بعباسیه گه  
ملک یکی از روستان بود رسیدیم با غی باصفا و قصوی با  
شگوه داشت فورا جمیع از احبابه باخبر شدند و جمع شدند  
و خوشحالی گردند شاهزاده شواهد کرد چون من حالی  
خوش نیست امشب اینجا بطنید شب مانیدیم و تا نصف شب  
احباب حاضر بودند و بذکر الهی و مناجات بسر بردم پس  
خوابیدیم صبح اول آقتاب روانه شدم چون بایزد خواست  
که اول شاک فارس است رسیدیم قدری حضرات و همراهان  
از خوف اتفهانیان راحت شدند پس از آنچه بست آباره  
متوجه شدم تقریبا نصف شب وارد چاپار خانه آباره شدم  
هنوز پنده دقیقه فاصله نشده بود یکی از روستان صحت رم

جسته بودند خود را بآباده صیکشا نیدند دو سه شب بنحوی  
 از ایشان تگاهه داری بیشد و با قلیلی شرج راهی آنها را  
 به محل دیگر شرکت میداریم . و قوع این امور با تحریصات آقا  
 نجفی علمای آنجا را بحرکت آورده کم کم در منابر و مجالس -  
 زبان بزشت گوشی گشوده اندالی را کم کم شورانیدند پکروز  
 که حاکم بشکار رفته بپیر طرف صبح دکاگین را بکلی بسته  
 اجتماع غریبی نمودند که برond بتلگرا فناهه گه با يالت فارس از  
 دست این طائفه شدایت نمایند اتفاقا در بین راه گه پیمردی  
 از بیهایان دکان سقط و نفت فروشی داشت ریختند و آن بی  
 پاره را بسیار زدند و سرش را شکافتند ناگاه بمن خبر را دند  
 چند نفر از اشراف آنجا حاضر بودند فورا فرستادم که شايد  
 آن بیگناه را ثباب دهند وقتی رسیدند که دکانش را غارت  
 کرده بودند و آن مظلوم را با سر شکافته و بیحالی بمنزل ما  
 آوردند و پیون بیرون آدم دیدم که ریش سفیدش از خون -  
 سرخش رنگین شده و ضعف برا او مستولی است چون دکترو  
 طبیب حاضر بودند فورا مشغول مصالجه شدند قدری بحال  
 آمد فورا یکنفر فرستادم نزد حاکم که زود خود را برساند زیرا  
 میدانستم آنجا اشباء بسیارند و مردان بهما در زندگانی تحمل  
 چنان ظلمی را نموده اند کرد همارا فتنه و فساد زیاد شود  
 چند در قیقه تگد شته بود گه یکی از احباب پیغام آورد که دوست

نفر تفکیپی دم دروازه حاضر و منتظر حکم تو مستند هرچه  
 میگوئی میکنیم چند نفر از مسترین احباب را فوراً فرستادم که شما  
 میدانید نزاع و بدل در مذهب ما حرام است البته هرگز  
 بصل خود برگرد دما بر حسب تکلیف باید بحقوقت محالیه  
 تظلم گنیم نه مجادله و منازعه مبارا باحدی تعریف نمایید که  
 مخالف رضای خدا و منافی اصول دیانت ماست ایشان نیز  
 عرایض و خواهش مرا قبول و متفرق شدند دو ساعت بعد حاکم  
 بمخفی اطلاع خود را رسانیده از واقعه مطلع شده رفت بپای  
 تلگراف با ایالت فارس شرح واقعه را اطلاع داده فوراً جواہر  
 رسید اشرار را گرفته ببسیار و آن چند نفر علماء را بجانب شیراز  
 بفرست و مضروب را مصالجه کن و نهایت مراقبت را در حفظ  
 نظام راشته باش تا مذکوب با پست برسد پس بعکو مت فرستادم  
 قریب شصت نفر از اشرار را گرفته و حکم ایالت را بعلم رساند  
 اعتنایی نگردند تا آنکه پست شیراز رسید دستور العمل و  
 احکام ایالت را چنانکه باید بموقع اجراه رسانیده تا میان  
 حاصل شد ولکن علماء باز اعتنای نگردند مجدداً حکم تلگرافی  
 ایالت برئیس تلگرافخانه رسید که تو محصلی حدومت فلان و  
 فلان و فلان عالم را سرگت داده را اطلاع دهی و حکم سخت  
 دیگر بعکو مت که اگر محااطله کنی معزولی این دفعه ناچار  
 آقایان را از شانه ها شان بیرون آورد و سوار و روانه شیراز

گردید پسون این وقایع سموع آقا نبیفی شد یکی از علماء  
 آباده را که در اصفهان مسکن داشت بادستور العمل وافی  
 لسمت آباده فرستاده پس از ملاقات با حاکم و مذاکرات بسیار  
 حاکم گفت این مطلبی را که این طائفه میگویند از اصول دیانت  
 است نه فروع تقلیدی و در اصول دیانت هر فردی از افراد  
 شود بنفسه مکلف است که تحقیق نماید نه تقلید و تحقیق جز  
 با دله محکمه و برآهین قاطحه ممکن نیست هرگز نمیتوان  
 اینبار گرد شخصی را که فلان اعتقاد را داشته باش یافلان  
 را نداند اشته باش و این مردم را این طائفه از روی تحقیق بسوی  
 شود نشیده اند شهرگاه مایل باشی یکی از روهای این  
 طائفه اینجاست مبلسی گنیم شما که مستید با او مباحثه  
 گنید همینکه او را بدل علی واضمحله بتواب دادید و برآهین او  
 را باطل گردید البته تمام این مردم غواهند برگشت آن.—  
 عالم نکته بود که باید قدری فکر کنم خلاصه پس از چند روز—  
 قبول گرد حاکم روهای این باشند آباده دعوت نموده شبی را  
 نهیین گرده ناب عالم و مرا دعوت گردند که صحبت بدایم و  
 آلسق نهایت اهتمام را گزده بود که مبارا نزاعی و حرفی احدها  
 شود فقط مبلس تحقیقی تشکیل داده بود من پسون وارد  
 شدم بجمع تکیری از اعیان و اشراف را دیدم که اغلب را نمیشنا  
 بند از نیساعت آن عالم در کمال وقار وارد شد همینکه

قرار گرفت نویش کتاب بزرگی که بـلد سیزدهم بـجـار بود در پیش روی او گذاشت را نـسـتم که این است حریه نـزاـع جـنـاب آـقا پـس اـز تـماـرات رـسـمـی کـتاب رـا بـرـداـشت و بـرـ روـی زـانـوـی خـود گـذاـشت مدحتـالـمـلـک حـاـمـد در وـسـط اـطـاق مـواـجه آـنـعـالم نـشـستـه گـفت اـینـک فـلـانـکـس عـاـضـرـاـست آـنـچـه اـیـرـاد و گـفـتـگـو دـارـید بـکـنـید ماـها گـوشـمـید هـیـم تـکـلـیـف مـصـلـوم مـیـشـود هـرـگـاه بـعـد اـزـ حـرـکـت اـیـشـان بـخـواـهـید درـحـق اـین وـآن بـدـبـگـوـئـید وـیـا تـحـرـضـتـکـید حـقـ نـدارـید وـما نـخـواـهـیـم اـعـتـنـاء گـرد پـس آـنـعـالم روـبـنـ کـرـد کـه شـمـا چـه مـیـگـوـئـید کـفـتـم اـرـعـای ما مـصـلـوم اـسـت و دـلـائـل قـرـآنـیـهـوـارـلـه عـقـلـیـه بـرـطـبـق اـرـعـای خـود بـسـیـار دـارـیـم و اـمـا اـخـبـار درـصـورـت صـدق بـرـهـان اـعـتـقـارـات مـیـشـود بـعـضـول عـقـیدـه بـرـاـهـیـن قـطـعـیـه لـازـم دـارـد پـس اـزـ اـین مـقـدـمـه شـرـحـی اـزـ تـفصـیـل اـخـبـار و اـحـادـیـث منـقولـه اـزـ بـدـ و ظـهـورـ رسول اللـهـ الـی زـمانـنا هـذـا اـزـ روـیـبـیـانـات عـلـمـای سـلـفـ و خـلـفـ بـنـقل اـنـدـم کـه چـون نـتوـانـستـند صـحـیـح آـنـرا اـزـغـیرـآـن تمـیـزـبـدـهـند و بـیـان بـهـمـت اـنـقـسـامـ کـشـیرـی درـاخـبـاـ ر رـاهـ یـاـفـتـوـعـلـاجـ نـشـد و دـلـیـل قـاطـعـ بـدـسـت نـیـاـوـرـدـنـد و مـوـبـتـ بـ وـثـاقـتـ نـشـد کـه درـاـحـکـام فـرعـیـه بـآنـهـا عملـشـورـد کـه نـاـپـارـعـلـمـا اـسـاسـ اـجـتـهـادـ و تـقـلـید رـا اـسـتـوارـکـرـدـنـد چـهـ رـسـدـ درـمـسـائل اـعـتـقـارـیـه وـظـالـبـ اـصـوـلـیـه چـنـانـگـه هـمـینـ کـتابـ عـاـضـرـ کـه بـزـرـگـترـینـ کـتبـ اـحـادـیـثـ اـسـتـ ذـرـ هـرـ صـفـعـه اـشـ نـظـرـ مـیـکـیـمـ کـیـهـ مشـتمـلـ

است بر پلچ حدیث و یا زه حدیث غالب مخالف و یا ضد  
 یکدیگر است که ابداً اسباب ترجیح در دست نیست که کدام  
 صحیح و کدام باطل آیا چنین کتاب و یا چنین احادیث مروی  
 در آن کتاب را میتوان اعتقاد نمود و موافق دانست و در امور  
 اعتقادیه بآنها مستدل شد خلاصه قریب دو ساعت مت加وز از  
 این مقوله بیانات میکرد و او گوش میکرد و چون میدید تمام  
 مطابق اقوال علمای سلف و خلف است همه را تصدیق میکرد  
 یکدیگر دیدم بفتة کتابی را که مانند جان در آغوش گرفته  
 بود بزر زمین انداخته گفت شما پایه گفتگو را بجایی گذاشته اید  
 که ابداً منقولات این کتب جلوگیر شما نمیشود گفتم ندانستم  
 آیا این فرمایش شما از روی تصریح است یا حقیقت گفتنه  
 بچنان است که تصور میفرمایید و البته از روی حق و واقع میگوییم  
 البته در مقابل سخن صحیح مکابره و مباحثه از اهل علم دور  
 ناست بسیار از انصاف او مسرور شدم و شروع کرد در اقامه  
 دلائل و براهین و حجج او و حضار همه گوش میدادند و ساكت  
 بودند قرب چهار ساعت از شب گذشت چون وقت غذای آنها  
 بود مجدداً مدحت الملک بآن عالم گفت چرا ساكت هستید هر  
 ایزاد و اعتراض که دارید بفرمائید گفت هرگاه ایزادی بنظر  
 میرسید البته کرد بودم مگر یک سئوالی دارم گفتم بفرمائید  
 گفت آیا بعالمن غیر از این عالم اعتقاد دارید گفتم در آنچه

عرض میکنم هر کاه اندک تفکر کنید خود خواهید انتها فراد  
 که ما ها به عالم دیگر قائل هستیم یا دیگران پس گفتم آیا در این  
 اوقات در اصفهان نبودید و آن هنگامه و غوغای راندید ید گه  
 چه ازیت و آزار و قتل و غارت و هتك حرمت ازین و فرسوس گردند  
 و آیا در این اوقات انبار موشه یزد را نمی شنید ید که این  
 طائفه بچه نحو جانبازی میکنند و آتش فتنه هر ساعت از هر  
 گوشه شعله میزند و احذی اختیار مال و جان و ناموس  
 خود را ندارد و از همه چیز گذشته است باعتقاد خودشان  
 در راه خدا آیا اگر هر یک انکار کنند و یا اظهار تبری -  
 نمایند کسی بآنها متصرض میشود و یا بیک گلمه بد  
 گفتن جمیع طال و جان و زن و فرزندشان محفوظ نمیماند آیا  
 از دیگران عاقلتر و با هوشتر نیستند آیا ذکاوت و حسن ندارند  
 آیا این صفات را نامایم نمیدانند آیا آنها هم مانند دیگران  
 مال و جان و زن و فرزند و زندگی این جهان را دوست ندارند  
 قسم بآنکسی که من پرستش او را میکنم نه چنین است بلکه  
 آنها هم مثل سایرین همه پیز را دوست میدارند و در تعصیل  
 آنها رحمت میکشند آیا تصور نمیگنید که شخص عاقل که اعتقاد  
 به عالم دیگر ندارد بعشق چه از جمیع چیز بگمال شوق می  
 گذرد و جان میدهد و عال آنگه همان شخص قبل از قبول  
 این امر بقدر یکذره از مال و عیال و اعتبارات و شغونات -

و همی خود نمیگذشت چه رسید از زن و فرزند و جان و مال  
 مثلاً این بندۀ حاضر که مقابل شما نشسته ام فکر نمیفرمایید  
 من هم مانند شما عالمی و مرجع قومی بودم خانه و زن و فرزند  
 نداشتم و جمیع لذائذ را دوست میداشتم عشیره و دوستان  
 بسیار داشته در نزد شاه و گذا محترم و معزز بودم و پیش‌عالی  
 و باهله مکرم صاحب مسجد و محراب بودم ملجه و پناه دیگر آن  
 بودم اگر عالم را منحصر در این جهان میدانم چرا از همه  
 گذشته ملاحت و مذمت و صدمات و اذیتها را برخود میخرم و  
 چند یاه آواره و پر یشانم و هیچ دقيقه بر من نمیگذرد که از  
 جان خود ایمن باشم و خود را گرفتار هزار گونه عذاب نبینم  
 و جسم خود را مبتلای هزاران اذیت ندانم حال آیا میتوان تصور  
 کرد قومی که از جمیع آنجه دارند میگذرند در کمال وجود و شوق  
 جز برای تحصیل رضای الهی است و آیا اینها قائل و معتقد  
 به عالم بعد نیستند؟ و کسانی که برای رضای الهی و فی سبیل الله  
 از یک ذره شان و یک پینار مال خود نمیگذرند اعتقاد ثابت  
 راسخ دارند بوجود عالم دیگر این ذهن بی اتصافی و زمینی  
 نداران است پس لختی سر بزیر اند اخته در خیال بود بعد  
 گفت شما در باب مزاوجت چه اعتقاد دارید همانکه در جمیع  
 ادیان مقرر است که هر زنی بمردی اختصاص یابد و هر مردی  
 بز نی علاقه حاصل کند تا سبب معاونت و راحت‌هم شوند و

باعث بقای نوع شوند پنانگه بصیر اهل ملل و تحمل مجموع  
میدارند ؟

اگرچه میدانستم که مقصودش از این سؤال پیز دیگر  
است هکتم هرگاه نفسی اندگی در عالم طبیعت سیر کرده —  
باشد بخوبی میداند که نیز نفسی از آنجه با واختصاص یافته  
بمیل طبیعی نمیکند بلکه در حفظ و حراست آن بقوت و قدرت  
پیگوشت و بکمال شدت با مقصدی مقاومت میکند پنانگه هر  
حیوانی با بیفت خود بهمین نسبت و نزدیکی غیر را با آن  
راضی نمیشود پکونه انسانی که بمراتب اشرف است و دارای  
قوه ممیزه است فصلی را که نیز حیوانی برخود نمی پسندد  
او برخود بپسندد عجب است از نفوسی که بمفتریات و —  
اگر زیب گوش میداند و باور دینطايند خیلی از این سؤال  
خود اظهار شبیلت نموده عذر خواست چون شب زیاده از  
پنج ساعت گذشته و نممه گرسنه بودند شام خبر گردند و غذ  
نااضر شد و سخن قطع گردید پس از صرف شام بمحبت گفت که  
من اسم و وصف شما را خیلی شنیده بودم و ندیده بودم از  
این حسن اتفاق بسیار خرسندم و جانب منزل خود رفت  
در همان ایام مکاتبی از طهران رسید مشتمل بردو —  
مکتوب از جناب آقا میرزا اسد الله اصفهانی و جناب آقا سید  
محمد تقی منشاری که تاریخ هردو در ۲۸ صفو و مطابق با

و قتی که دو روز قبل جمیع دنگین اصفهان بسته شده و هجوم  
و بلوای عمومی کرده بودند و شردو نوشته بودند نمیدانیم  
چه واقعه در اصفهان و یزد اتفاق افتاده که دو روز است  
حضرت مولی الوری مکرر دعا در سق اهل یزد و اصفهان  
مینمایند .

و اما لوح مبارک اول آن مناباتی در سفط وصیانت این  
عبد بود از هجوم اعدا و امر بحرکت سمت فارس و صورت آن  
این است که ملاحته مینمایند (۱)

هُوَ اللَّهُ

اللهُ أَكْبَرُ أَنِّي أَبْسِطُ أَنْفُ الشَّرَاعَةِ وَالْأَبْتِهَالِ إِلَى مَلْكُوتِ  
الصَّرَّةِ وَالْجَلَالِ وَإِذْغُوكَ أَنْ تَفْتَحَ عَلَيَّ وَجْهَ عَبْدِكَ الْأَدِيبِ  
بَابِكَ الرَّعِيبِ وَتَلْهِمَهُ آيَاتِ تَوْحِيدِكَ وَاسْرَارِ تَفْرِيدِكَ وَشَئُونَ  
تَقْدِيسِكَ وَتَوْيِيدِهِ بِجَنُودِ مَلْكُوتِ غَيْبِكَ وَجَهِيْوَشِ جَبْرُوتِ عَظَمَتِكَ  
رَبِّ رَبِّ اَنْبَدِهِ بِقُوَّةِ مَلْكُوتِهِ وَقُدرَةِ رِبَانِيَّهِ حَتَّى يَقاومَ بِهَا

هَبِيْوْمُ الْأَعْدَاءِ

(۱) در سطوه قبل ذکری از لوح نشده و معلوم است که  
لوح ضمیمه نامه ها بوده و ذکرشن از قلم افتاده ومرا جفه  
ثانوی هم یا نکرده اند و یا متوجه نشده اند .

و رجوم اهل المضاها و ينتصر على اهل الجفا و تظاهر قدرتك  
 القاهره على كل الاشياء انك انت القوى المقتدر القدير  
 اي اديب دستان الهی سفر اصفهان انشا الله روح و ریتا  
 است و سبب سرور قلب یاران اگر ممکن است اصفهان تا بشیراز  
 خلوتکه راز بتمال اعلى روحي له الفداء برسيد در اصفهان  
 هر نوع که یاران صلاح و مصلحت دانند مجری داريد زیرا در  
 نشر نعمات الـی قصوري ندارند بلکه شب و روز بجان و دل  
 گوشند لهذا هر نوع که مناسب دانند آن قسم مجری دارند  
 اما در بشیراز باید در بدایت عکمت امر را مطلع داريد اول  
 با بزرگان اغیار معاشر و مجالس گردید و توجہ به بخیب الهی  
 نمائید و بتمال تشرع طلب عنون و عنایت فرمائید تا فیض روح  
 القدس مدد فرماید و پیون بروش و سلوک الهی و شرکت  
 شو قیه و بیان فضیح با هرسن الفت نمائید ابواب هدی -  
 کشوده گرد و بجان عطا بدور آید و نفوس از باده حقایق و  
 معانی سرمیست شوند و در سرربا احبابی الهی نیز ملاقات  
 فرمائید و تشویق و تحریص کنید که موطن حضرت اعلى جنت  
 ابهی شود واشراق بر آفاق نماید و عليك التحية والثناء

## ع ع

خلاصه پس از چندی لوح مقدس دیگر رسید درستور  
 المعلم رفقن بشیراز پس بكمال سرور بجانب بشیراز حرکت گرد

عجب آنکه در هر قسمت و دهی گه میرسیدیم خلق را مهیا  
هندگامه میدیدیم و هر مسافری که وارد میشد از حالت تجسس  
میگردند و بد میگفتند چنانکه احبابی که در آنجا هابودند  
با نهایت اشتیاق ملاقات که داشتند و ماهم مسافر بودیم و  
کسی مارا نمی شناخت با آنحال جراءت نداشتند بازداری پیش  
ما بیايند و از دور خفیه اظهار محبتی میگردند حتی در  
زر قان که یك منزلی شيراز است چهار روز توقف کردم که قادر  
 بشيراز رفته منزل و محل ورود مرا تعیین گنند در آن چهار  
 روز حتی آدمهای مرا نگذاشتند از ترس بیرون بیايند که مبارا  
 آنها شناخته شوند و جز ساعت چهار و پنج از شب گذشت  
 احدی از احباب جراءت نداشت در آن منزل که من بودم وارد  
 شود حتی مالهای مارا پنهان کرده بودند که احدی مطلع  
 نشود که در آن محل کسی هست تا شب چهارم که بعد از نصف  
 شب مالهای ما را آهسته بیرون ده بردند و ما خود پیاره  
 بیرون رفتیم و سوار شدیم مختصر آنکه وقتی بشيراز رسیدیم  
 که معروفین از احباء الله را بجهة غوغای علماء و هجوم عوام  
 حکومت از شهر خارج کرده بود و دیگران هم در کمال ترس  
 و خوف بودند حتی بنحوی سخت بود که دو نفر احباب که  
 در گوچه مصارف اواجه میشدند از ترس روی خود را از یك  
 دیگر بر میگردانند و باهم اظهار آشنائی نمیگردند و در

ههین وقت لوحی از سماء اراده مرکزمیثاق رسید مع تنخواهی  
که باید فوراً بیت مبارک را که سالهار درست اغیار ووده و  
تفیرات زیاد در آن پیدا شده بلکه باید خراب نموده و از  
ریشه برداشت واژروی همان اساس اصلیه بدون یک نقطه  
زیاد و کم بصورت اولیه در کمال استحکام بنا نمود .

در چنین وقتی نزول این لوح خیلی محل حیرت و تعجب  
جمعیع شده که هر گاه شخص غریبین در غیر این وقت از آنکوچه  
عبور میکرد محل نظر میشد که شاید اینهم از این طایفه  
باشد و درب این بیت همیشه بسته بود و دخانه کوچکی با مر  
جمال قدم از دو طرف بیت در کمال تدبیر خریده شده بود که  
حافظ و خدام بیت مقدس در آنجا منزل داشتند و اگر کسی  
قصد زیارت میکرد باید در شب وارد آن خانه ها بشود که  
کسی نفهمد و از آنخانه ببیت مبارک وارد شود و باز در شب  
خارج شود بخلافه کوچه بسیار تنگ و زمقابلش درب خانه  
یکی از مجتهدین موسوم ب حاجی سید مهدی کازرونی و محل  
رجوع مردم بهر جهت گفته شد تا خیر جایز نیست زیرا که  
مبتنی بر مصالح و حکمی است که خارج است از احاطه علمیه  
ما در این وقت بعضی از دوستان هم کمک مالی کردند رکمال  
سرعت بعد از تهییه اسباب بتوسط جناب معمار باشی که  
از دوستان بود شروع در خرابی شد و خاک و آوار را

ناچار در آن کوچه تنگ میریختند و صالح کار می‌آوردند آن  
کوچه سراسر پر از خاک شده بود مخصوص درب خانه آن  
مجتهد که مانند تلی شده بود که باید بالای آن رفت و بزر  
آمد خاصه نقوش و جمعیتی که بخانه آن عالم میرفتن در  
رحمت بودند تا آنکه جمیع آوار برداشته شد بنای اصلیه آن  
نمایان گردید از روی همان اساس اصلیه بدون تغییر و تبدیل  
سرمئی بنا نهاده مشغول ساختن در چنین وقت با آن  
معروفیت و تنگی راه عابرین و مقابل خانه آقاسید مهدی  
احدی نمی‌پرسید که این بانی کیست و چرا خراب کردند و چرا  
بنا می‌کنند پس از مدته آن بنا بپایان رسید و بقدرتی رعایت  
در هرججه شد که بعضی مردم معمر که صورت اولیه آنرا  
دیده بودند می‌گفتند که گویا ابداً تغییری در آن حاصل  
نشده حتی در گنج برقی و غیره

در آن ایام جناب آقا میرزا آقای نورالدین حسن کیه  
از جانب جمال قدم حافظ و خادم بیت مبارک بود بعالیم باقی  
شتافت و ختم او در همان بیت مبارک گذاشته شد و از هر  
طبقه مردم وارد و خارج می‌شدند تا آنکه از محل و چزاع مزین  
گردید چنانکه مقصود و اراده مبارکه بود بانجام رسید بالجهمه  
در آن مدت فانی در ایام معاشرت با اغیار داشت و در شب  
بخدمت احباب بسر میزد و بعضی علماء و اشراف زیارت مراوده

میکردند و با حباب تسکین میدادم تا آنکه قدری تسکین حاصل  
 و مجالس برای ملاقات و معاشرت احباب تشکیل شد که لوح  
 مقدس نازل که برای ملاقات و ترتیب امور احباب بمیئی حرکت  
 با آن سمت کن پس از آن بتقبیل آستان مبارک وزیارت روضه  
 مبارکه بیها پس پانزده روز مانده بعد سعید نوروز در یوم  
 عید غدیر با کمال سرور به مراغه میرزا علی وجناب آقامیرزا  
 محمود زرقانی بسمت هند حرکت نموده چون ببوشهر رسید پم  
 کشتنی حرکت گرده بود ناچار یک هفته توقف کردیم در این  
 زمان توقف پست شیراز رسید مکاتیب متعدده برای من  
 داشت از جمله خدام بیت مقدس نوشته بودند یکروز بعد از  
 حرکت تو حاجی سید مهدی کازرونی وقت عصر با چند نفر  
 از مریدها فرستاد که این در را باز نمایید ملاحظه کنم با  
 کمال وحشت در را گشوده نگاه خشم آلودی نموده و بعضی  
 تصرفات و تهدیدات کرد که فرد ارشما معلوم خواهد شد  
 همه را بعجز و انكسار جواب دادیم ولی او در نهایت غضب  
 و تغییر رفت آتشب از شدت اضطراب نخوابیدیم و همه را  
 متولی برب البت بودیم و مناجات و تضرع میکردیم تا اوائل  
 سپیده صبح که یکدفعه صدای غوغا و شیون سختی از خانه  
 آن سید برخاست چون برای تحقیق بیرون رفتیم معلوم شد  
 آقا سرشب بمرض قولنج شدیدی مبتلا شده و اول طلیعه

صبح از دنیارفته است اینک ماهما در کمال امنیت و راحت  
 بسر میبریم و بذکر الهی مشغولیم  
 فاعتبروا یا اولی الابصار  
 لعلکم برضاء ربکم ترقون  
 پایان شرح مسافرت  
 و اینک دو فقره از الواحی که با فخر او صادر گشته است  
 ۱- حضرت ادیب علیه بهاء الله الا بهی  
 هوالله

یامن قام بکلیته علی خدمه امرالله - آنچه در خصوص دار  
 التعلیم مرقوم نموده بودید ملاحظه گردید مورث فرح و سرور  
 شد و محرك وجود و حبور جمیع یاران خرم و شاد مان گشتند  
 این دبستان از تأسیسات اصلیه اساسیه است و فی الحقيقة  
 سبب استحکام بنیان عالم انسانی است اشاء الله از هرجه  
 تکمیل گردد چون این دبستان در هر خصوصی مکمل و معمور  
 و فاعق بر سایر مکاتب و مدارس گردد دیگری و دیگری  
 بالتابع تأسیس شود مقصود این است که یاران باید در  
 فکر تربیت و تعلیم عموم اطفال ایران افتند تا کل در دبستان  
 عرفان چشم و گوش بازنموده و بحقائق کائنات پی برده کشف  
 رموز و اسرار الهی نمایند و بانوار معرفت و محبت حضرت  
 احادیث منور گردند و این بهترین وسیله است بجهة تربیت  
 عموم والبهاء علیک ع

۲- طهران حضرت ادیب دستان الهی علیه بہاء اللہ الابھی  
هواللہ

یا منادی میثاق لالی منظومه که هر یک دری دری و  
درخشیده بود ملاحظه گردید در نهایت لطافت وتلالو و  
لمعان بود اما فریار و فغان از هجران نه چنان تاثیر  
بخشید که تصویرتوان نمود جنان و وجدان متأثر گشت و  
حیرانی دستداد ولی چه توان نمود در این ایام در حضور  
محذور و ناله و حنین آنحضرت در نهایت تأثیر در قلوب واژاین  
گذشته درین اوقات وجود آنحضرت در آنصفحات لزوم قطعی  
دارد مطمئن باشد که در وقت امکان دقیقه ای فتوت نشود فورا  
اخبار گرد د زیرا استیاق من نیز در نهایت است امید وارم که  
عنقریب میسر گردد و علیک التحیة والثناء

\* \* \*

و اما اثر نظمی ایشان

جناب ادیب العلماء را با اینکه مشاغل دیگر مجال نمیدارد  
است که طبع خدار اداره را در سروبدن شعر بکارگمارد معدله  
ذوق سرشار ادبی و علاقه مفرط ایشان بشعروادیات گاهگانی او  
را وارد امر میکرده است که اشعاری بسراید و اثر منظومی نیاز از خود  
بهای گذارد . قسمی از اشعار ایشان بنظررسید و منتخبی  
از آنچه ملاحظه شد برای درج در این تذکره اختیار و انتخاب  
گردید تا نام شریف شهبانطور که در تاریخ عمومی امر مذکور است  
از دفتر اهل ذوق و ادب نیز محو نشود .

و اینک نمونه آثار ایشان :

۱— از یک منظومه مثنوی ایشان

دش در کار درس و بحث و کتاب

غوطه و در بیم سوال و جواب

ناگه آمد بگوش آوازی

از سروشم پدید شد رازی

هاتف غیبم این ندارد را داد

کای ادیب اای بدرس و بیش استاد

تا بکی سر بجیب فک رو خیال

تا بکی در خیال بحث و مقال

چند در جستجو و در طلب

چند از وهم خویش در تعجب

طالب وصل یاری ؟ اینک یار

غاشقی ؟ سر بنه بپای نگار

جان بکف نه که جان جان آمد

دل بیا ور که دلستان آمد

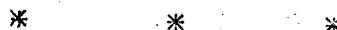
چونکه بشنیدم این سروش ز غیب

سر بر آوردم از دریچه جیب

چیشم دل باز گشت و جان دیدم

پرتو جلوه نهان دیدم

عقل و ادراك و حس تمامی رفت  
 پختگی شد پدید و خامی رفت  
 جان بجانان رسید و روح بروح  
 جسم را حرکتی است کالمذبح  
 جان چودر راه دوست گشت نشار  
 بستر آن زپرنیان یا خار  
 خواه بر تخت و خواه بتر تخته  
 خمام وی را طعام یا پخته  
 تلخ و شیرین بکام یکسان است  
 جسم محکوم و حکم با جان است  
 هستی از سر گرفته ام اکسون  
 زانکه مقهور گشت نفس حرون  
 حبذا زین عطا او فضل و کرم  
 که مرا شد نصیب در عالم



## ۲- ( میستی زاد )

این مدعیان در طلب یار بهر سو  
 کردند تکاپو  
 چون گشت عیان خود ننمودند بد و رو  
 کردند هیاهو  
 گر مرد رهی ایدل از او هام حذر کن  
 زاستار گذر کن  
 اینک بوثاق آمد آن یار پری رو  
 با طبعت نیکو  
 از اول ابداع نهان بود جمالش  
 در ستر جلالش  
 در طور لقا موسی جان در طلب او  
 رب ارنی گو  
 امروز شد از مشرق توحید نمایان  
 چون شمله فاران  
 شد جلوه گر انوار جمالش ز همه سو  
 از هر درو هر کو  
 ای طاپ ب دیدار خدا خیزو بیکبار  
 دل از همه بسیار

بشنو زمن این نکته بایکنتر از م—و  
 تا بگذری از ج—و  
 آن جوهر جان بینی و هم سر خفـارا  
 هم عین بقا را  
 آنطعلت یزدانی و آنقامـت دلـجـو  
 و آن قدرت بازو  
 هر لحظه جمالی و جلالی و کمالـی  
 از حال بحالـی  
 گه رمز هـوـهـو و گـهـی رازـانـاهـو  
 گه نـفـمـهـی یـاهـهـو  
 از عرشـندـای لـمـنـ الـمـلـکـ بلـثـدـاست  
 سـرـهـاـ بـکـمـنـدـ است  
 برپـایـ شـدـهـ مـحـکـمـهـ عـدـلـ بـعـکــو  
 بشـتابـ بـدـانـســوـ  
 تـاـ نـیـکـ بـسـنـجـدـ هـمـهـ اـعـمـالـ خـلـایـقـ  
 اـزـ کـاذـبـ وـصـادـقـ  
 بـنـهـدـ هـمـهـ رـاـ کـیـفرـ اـعـمـالـ بـپـهـلــوـ  
 بـرـگــوـ بـجـفاـ جــوـ  
 عـاجـزـ بـودـ اـزـ وـصـفـ رـخـشـ عـالـمـ وـعـارـفـ  
 هـرـ مـادـحـ وـوـاصـفـ

هیهات ادیبا نرسد مسور باه و  
اندر تک و در پ و  
وصف رخ خورشید کجَا ذره تواند  
بی شبیه نداند  
ای ذره ناچیز منه پای در این ک و  
بنشین و شنگاگو

X X X

## — قطعه —

شبیه بنامه اعمال خویشتن دیدم  
 خطاب فزون زقیاس و گنه برون زحساب  
 ازین مشاهده نومید گشتم از کشته  
 ازین ملاحظه لرزیدم مرا اعصاب  
 خرد چو حال تباهم بدید بر زد هس  
 که از چه نالی وار چیستی تو در تب و نا  
 نظر بر حمت غفار کن که لا تحصی است  
 بگیر دامن فضل و عنایت شیشتاب  
 سر خلوص بباب جمال ابهی نه  
 که این سبیل نجات است واين طریق اب  
 کنون بباب عطا سرفکنده ام در پیش  
 که نیست غافر ذنبی بجز توابی وهاب  
 غریق بحر گناهم تقدی فرماد  
 بگیر دستم و بیرون کشم ازین عرق اب  
 بعجز بوسه زنم بر قدوم غصن بهای  
 که فیض او متوالی است همچوفیض سحاب  
 امید مغفرتم هست زان در امید  
 گشای باب کرم یا مفتح الابواب

× × × × × × × × × × ×

۸— از یک قصیده اوکه در طلب اجازه تشرف بحضور خضرت  
 عبد البهاء سروده است  
 ایساقی روحانی وی جوهر انسانی  
 لطفی کن و جامی ده زان باده ریانسی  
 زان باده لا هوتی زان حقه یاقوتی  
 کاین بسته ناسوتی آزاد شود آنی  
 از غیر تو بگستم وزنام و نشان رستم  
 دلشادم و سر مستم زین بیسر و ساما نی  
 ته جرعه صهبايت آتش چو بجانم زد  
 بنیان وجود من رو کرد بویرانی  
 در نعث توانم عاجز در وصف توانم الکن  
 طفلی چه سخن گوید از حکمت لقمانی  
 بر سر هوسم این است آخر نشسم این است  
 در پای توافقشانم جانی که بود فانی  
 از بهر نشار تو جان است مرا بر کف  
 این هدیه ناقابل بپذیر از این دانی  
 ای فرع قویم حق از اصل قدیم حقیق  
 تو مرکز میثاقی تو نقطه پیمانی  
 از سر منی آگه برحال منی واقف  
 گزهجر تو میبیوم در وادی حیرانی  
 در عشق تو مشهورم از گوی تو مهجورم  
 مپذیر ز خود دورم ای مظہر سبحانی